

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **45 (1927)**

Heft 260

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Bern  
Samstag, 5. November  
1927

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Samedi, 5 novembre  
1927

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLV. Jahrgang — XLV<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
dimanches et jours de fête exceptés

### Beilagen

Mitteilungen und Dokumente · Wirtschaftsberichte

### Suppléments

Communications et documents · Rapports économiques

### Supplementi

Comunicazioni e documenti · Rapporti economici

N° 260

Redaktion und Administration:  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich  
Fr. 6.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaltene Kolonielzeile (Ausland 65 Cts.)

Redaktion und Administration:  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. 12.30, un trimestre  
fr. 6.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 cts. — Régie des annonces: Publi-  
citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N° 260

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —  
Concordati. / Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti. /  
Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und  
Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di  
commercio.

### Rapports économiques N° 10

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites  
(B.-G. 231 n. 232.) (L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 n. 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugehen.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugehen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtat für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtiteln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben sie innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizugehen.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2976<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft James Martin & Cie., Weisses Stern Licht, in Zürich 1, Limmatquai 53, Fabrikation elektrotechnischer Apparate.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. November 1927, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich (Altstadt), Börsenstr. 22. Eingabefrist: Bis 5. Dezember 1927.

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (2713<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Leutert, Gottlieb, geb. 1879, Landwirt, von Ottenbach, wohnhaft in Opfikon.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Oktober 1927, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Frohsinn-Opfikon. Eingabefrist: Bis 12. November 1927.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften des Gemeinschuldners im Gemeindebanne Opfikon, Klotten und Rümlang anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2927<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Müller & Bues, Fabrikation von Etuis und Cartonnagen, in Oberleimbach-Adliswil.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. November 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof z. Krone, Adliswil.

Eingabefrist: Bis 2. Dezember 1927.

Innert der gleichen Frist sind ferner auch alle in den Grundprotokollen noch nicht eingetragenen Dienstbarkeiten zu Lasten der Liegenschaften der Gemeinschuldner Kat.-Nr. 1418 in Oberleimbach anzumelden, welche vor dem 1. Januar 1912, also unter dem früheren kantonalen Rechte, ohne Eintragung begründet worden sind.

Kt. Zürich Konkursamt Winterthur (2909<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Oesterle & Co., Zweigniederlassung Winterthur, Paulstrasse 19 (Grosshandel in Gold-, Silber- und Alpaccawaren, mit Hauptsitz in Pforzheim).

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 8. November 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Winterthur. Eingabefrist: Bis 29. November 1927.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2954)

Gemeinschuldnerin: Handelsgenossenschaft Xylem, mit Sitz in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 30. September 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 10. November 1927, 15 Uhr, Speichergasse 14, IV. Eingabefrist: Bis 5. Dezember 1927.

Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2955)

Ausgeschlagene Verlassenschaft von Pötsch, Richard, gew. Schneidermeister, Scheibenstrasse 18, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren. Eingabefrist: Bis 25. November 1927.

Kt. Bern Konkursamt Aarberg (2953)

Gemeinschuldner: Rothenbühler, Ferdinand, von Lauperswil, Sägerei, in Kallnach.

Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 12. November 1927, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Aarberg. Eingabefrist: Bis 5. Dezember 1927.

Kt. Luzern Konkursamt Kriens-Malters in Malters (2977)

Gemeinschuldnerin: Firma Bucher & Cie., Holz, Kohlen, Landesprodukte, Kriens.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1927.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 9. November 1927, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthaus z. Linde in Kriens. Eingabefrist: Bis und mit dem 5. Dezember 1927.

Kt. Schwyz Konkursamt Arth, in Oberarth (2956)

Gemeinschuldner: Müller, Emil, Metzgerei und Wursterei, zum Adler, in Arth.

Datum der Konkurseröffnung: 3. Oktober 1927, bzw. nach Rückzug des

dagegen eingereichten Rekurses. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 14. November 1927, nachmittags 2 Uhr, im Gasthaus zum Ochsen, in Oberarth.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (2978)

Failli: Barras, Séraphin, feu Antoine, aubergiste, Villarvolard.

Date de l'ouverture de la faillite: 2 novembre 1927.

Première assemblée des créanciers: 14 novembre 1927, à 11 heures du jour, à la salle d'attente du tribunal, Château de Bulle.

Délai pour les productions: 5 décembre 1927.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (2979)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldner: Löhner, Johann, Käser, von Niederhelfenschwil früher in Dottenwil, Gemeinde Lütisburg (dort im Handelsregister eingetragen), jetzt in Kornau, Jonschwil.

Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1927.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 18. November 1927.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 18. November 1927 betreffend nachstehende Liegenschaft des Gemeinschuldners in Dottenwil, Gemeinde Lütisburg:

1. Wohnhaus mit Käserei an der Gemeindestrasse, unter Nr. 632 assekuriert Fr. 28,000.

2. Schopf als Eisbehälter über der Strasse Nr. 554, assekuriert Fr. 400.

3. Schweinestallung mit Anbau dabei Nr. 631, assekuriert Fr. 19,300.

4. Hofstatt und Boden dabei 23 a.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2957<sup>a</sup>)

Gemeinschuldner: Suter, Walter, von Schnottwil, Wirt zum Gasthof Bären, in Biberstein.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Oktober 1927.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 Sch. K. G. Eingabefrist: Bis 25. November 1927.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nei termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (2980)**  
Gemeinschuldner: Erne, Xaver, von Leuggern (Aargau), Mercerie und Bonnerie, Weisswaren, Zeltweg 5, in Zürich 7.  
Anfechtungsfrist: Innert zehn Tagen.

**Kt. Zürich Konkursamt Schwamendingen (2914)**  
Gemeinschuldner: Giger, Rudolf, Steinbrecherei, von Gontenschwil (Aargau), wohnhaft in Oerlikon.  
Anfechtungsfrist: Bis 8. November 1927.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (2981)**  
Failli: Dame Gertsch, veuve de Pierre, aubergiste et cultivatrice, aux Convers, commune de Renan.  
Délai pour intenter action en opposition: 15 novembre 1927.

**Ct. de Berne District de Delémont (2958)**  
Failli: Beauchat-Meyer, Charles, fabricant d'horlogerie, à Bassecour.  
Délai pour intenter action en opposition: 15 novembre 1927.  
L'état de collocation déposé le 20 octobre 1927 et publié le 22 même mois, modifié ensuite de changement de la décision relative à une production est révoqué; il est déposé à nouveau le 2 novembre 1927.

**Kt. Bern Konkursamt Oberstmental in Blankenburg (2982)**  
Gemeinschuldner: Imobersteg, Gottfried, sel., Metzger und Wirt, Zweisimmen.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 16. November 1927.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2959/60)**  
Gemeinschuldner:  
Baumann, Robert, zur Tuchhalle, Aussteuer-Artikel, Damen- und Herrenstoffe und Handarbeiten, Neugasse 30, St. Gallen.  
Kuhn, Alfred, Milchgeschäft, St. Goergenstrasse 167 a, St. Gallen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: 9. bis 18. November 1927.

**Kt. Aargau Konkursamt Bremgarten (2961)**  
Gemeinschuldnerin: Firma Stöckli & Birrer, Baugeschäft, in Bremgarten.  
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

**Kt. Thurgau Betreibungsamt Kreuzlingen (2962)**  
im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen  
Gemeinschuldnerin: Schmutz & Cie., in Kreuzlingen.  
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 5. bis 14. November 1927.

**Ct. del vicino Ufficio dei fallimenti di Mendrisio (2963)**  
Fallimento: Decarli, Demetrio, fu Andrea, Novazzano.  
Data del deposito della graduatoria: Dal 5 al 14 novembre 1927.  
Seconda adunanza dei creditori: 30 novembre 1927, alle ore 10 ant., nell'Ufficio di Esecuzione e Fallimenti in Mendrisio.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Bex (2964/5)**  
Failli: Cbappuis-Cberix, Louis, imprimeur, à Bex.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Failli: Pichard, Jean, fils de François, combustibles, à Bex.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (2966)**  
Failli: Cattaneo, Napoleone, maçon, Rue de la Charrière 16, à la Chaux-de-Fonds.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater du présent avis, soit jusqu'au 15 novembre 1927 inclusivement.

**Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2983)**  
Failli: Bayot, Elic, couture et nouveautés pour dames, Rue du Mont-Blanc 13, Genève-Ville.  
Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**  
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (2984)**  
Gemeinschuldner: Feldscharek, Alfons, Sensal, von und wohnhaft in Zürich 1, Schweizergasse 21.  
Datum der Konkursöffnung: 20. September 1927.  
Datum der Einstellungsverfügung: 1. November 1927.  
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 15. November 1927 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

**Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Oberwinterthur in Winterthur (2967)**  
Gemeinschuldner: Weber, Walter, geb. 1895, von Zürich, Schreiner, früher in Winterthur-Oberwinterthur, dato in Schlieren.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur: 1. November 1927.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2985)**

Nachlass des Schibler-Guenne, Arthur, †, Basel.  
Datum des Schlusses durch Verfügung des Zivilgerichts: 2. November 1927.

**Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (2986)**

Gemeinschuldner: Wirth-Knopf, Ernst, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, von Wyssachengraben (Bern), in Safenwil.  
Datum des Schlusses: 29. Oktober 1927.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 267.) (L. P. 267.)

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Land (2968)**

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung. — Einzige Steigerung.  
Im Konkursverfahren über Bezzola, Virgilio, Maler- und Gipsermeister, in Ostermündigen, gelangt Freitag, den 9. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Bären in Ostermündigen, an eine einmalige öffentliche Steigerung:  
Eine Besetzung in Ostermündigen, Einwohnergemeinde Bolligen, Grundbuchblatt Nr. 2204, enthaltend: a) Wohnhaus, unter Nr. 224 E für Fr. 39,100 brandversichert, und b) Hausplatz, Hofraum und Garten, 6,40 Aren.  
Grundsteuerschätzung: Fr. 41,020.  
Amtliche Schätzung Fr. 44,600.

Die Steigerungsgedinge liegen 10 Tage vor der Steigerung auf dem Bureau des Konkursamtes Bern-Land öffentlich an.  
Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass der Zuschlag ohne Rücksichtnahme auf die amtliche Schätzung erfolgt.

**Kt. Bern Konkursamt Biel (2969)**

Im Konkursverfahren über Horst, Adolf, Uhrensteinfabrikant, in Biel-Bözingen, wird Mittwoch, den 30. November 1927, nachmittags 4 Uhr, in der Wirtschaft Etter in Bözingen, an eine öffentliche Steigerung gebracht:  
Eine Besetzung am Fuchsenriedweg Nr. 1, in Biel-Bözingen, eingetragen im Kataster der Stadtgemeinde unter Plan Blatt 69 Parz. Nr. 4761, im Halte von 15,82 Aren. Die Brandversicherung der Gebäulichkeit beträgt Fr. 45,300.  
Grundsteuerschätzung Fr. 59,050.  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 20. November 1927 an im Bureau des Konkursamtes Biel zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2970)**

**Erste und einzige Steigerung.**

(B. G. 257-259 Art. 71 ff. K. V. und Art. 130 ff. V. Z. G.)

Gemeinschuldner: Ruf, Bernard, Kaufmann, St. Gallen.  
Ganttag: Mittwoch, den 7. Dezember 1927, vormittags 10 Uhr.  
Gantlokal: Städtisches Amtshaus, Marktgasse, Zimmer Nr. 22.  
Anlage der Steigerungsbedingungen: 21. bis 30. November 1927.  
Grundpfand:

Kat.-Nr. 3621: Ein Wohnhaus und ein Pavillon, unter Assek.-Nrn. 8399 und 3900 für Fr. 152,000 brandversichert, mit 775,8 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Goethestrasse Nr. 29, St. Gallen C., gelegen.  
Schätzungssumme Fr. 120,000.

**Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2901\*)**

**I. Liegenschaftsteigerung.**

In der konkursamtlichen Liquidation des Sperlich, Theodor, Kürschner, von und in Aarau, geb. 1868, gelangt nachbeschriebene Liegenschaft am Montag, den 5. Dezember 1927, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum Affenkasten in Aarau an erste öffentliche Steigerung, nämlich:  
Interimsregister Aarau Nr. 742:

Kat. Plan 75, Parz. Nr. 1534: a) 2,362 Aren Hausplatz und Hof, vordere Vorstadt, Schätzung Fr. 12,754; b) Wohn- und Geschäftshaus Nr. 327, Schätzung Fr. 57,300.

Konkursamtliche Gesamtschätzung Fr. 120,000.  
Die Steigerungsbedingungen mit Beschrieb und Lastenverzeichnis liegen vom 19. November 1927 an beim Konkursamt Aarau zur Einsicht auf.

**Nachlassverträge — Concordats — Concordati**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295—297 und 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 395—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadt (2987)**

Schuldnerin: Kollektivgesellschaft Hilfiger & Käser, Weinhandlung, in Bern, Nägelegasse Nr. 6, und die unbeschränkt haftenden Teilhaber Hilfiger, Hans, und Käser, Adolf, soweit die letzteren für die Gesellschaftsschulden haften.

Datum der Bewilligung der Stundung: 31. Oktober 1927.  
Sachwalter: Paul Hofer, Notar, Zeughausgasse Nr. 5, Bern.  
Eingabefrist: Bis und mit 25. November 1927.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. Dezember 1927, nachmittags 3 Uhr, im Café Schmiedstube, I. Stock, in Bern.

Auflage der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung, im Bureau des Sachwalters.

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**  
(B.-G. 295, Abs 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Kt. Bern Konkurskreis Interlaken (2971)**

Die dem Imobersteg, Hans, Direktor der Firma Imobersteg & Cie. A. G., Leinenweberei, in Hütwil, unterm 30. August 1927 bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten ist durch Entscheid des Gerichtspräsidenten von Trachselwald vom 1. November 1927 um 2 Monate, d. h. bis 30. Dezember 1927, verlängert worden.

Interlaken, den 2. November 1927.

Der Sachwalter: E. Berta, Notar.



**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (2988)

Die dem Gerster, Rudolf, Lebensmittel und Kolonialwaren, in Aarau, am 24. August 1927 erstmals bewilligte Nachlassstundung wird auf begründetes Gesuch hin um zwei Monate, d. h. bis 2. Januar 1928, verlängert.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag**  
(B.-G. 304 und 317.)

**Délibération sur homologation de concordat**  
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Schaffhausen** *Obergericht des Kantons Schaffhausen* (2972)

Schuldnerin: Firma Hübscher, Hermann, Eisenbauwerkstätte, Schaffhausen.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 18. November 1927, vormittags 8 Uhr, vor dem Obergericht des Kantons Schaffhausen als der zweitinstanzlichen Nachlassbehörde, im alten Rathaus in Schaffhausen.

**Kt. Aargau** *Bezirksgericht Aarau* (2990)

Schuldner: Jeanmonod, Emil, Reisender, Küttigerstrasse, Aarau.  
Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 16. November 1927, vormittags 11 Uhr, im Bezirksgerichtssaale in Aarau.

**Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung* (2973)

Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 7. Oktober 1927 den von Tyber, Wolf, Kaffeeimport, Kolonialwaren und chemisch-technische Produkte, Weinbergstrasse 96, in Zürich 6, seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrag auf der Basis von 30 %, zahlbar 10 % innerhalb eines Monats, 10 % drei Monate und 10 % sechs Monate nach gerichtlicher Bestätigung des Nachlassvertrages, genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger für verbindlich erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Bern** *Richteramt II von Bern* (2991/3)

Nachlassschuldner: Schlöffli-Jöhr, Hans, Inhaber einer Spezerei-handlung, in Niederwangen.

Datum der Bestätigung: 20. Oktober 1927. Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Schuldner: Wälti, Rud., Musikhaus, Zeughausgasse 29, Bern.  
Datum der Bestätigung: 22. Oktober 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Kt. Bern** *Geruchspräsident von Aarberg* (2974)

Nachlassschuldner:  
Firma Hans Brand & Sohn, Auto- und Velohandlung, Lyss;  
Brand, Hans, Vater, und Brand, Hans, Sohn, daselbst.  
Datum der Bestätigung: 21. Oktober 1927. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Berne** *District de Moutier* (2989)

A son audience du 26 octobre 1927, le président du tribunal du district de Moutier a homologué le concordat intervenu entre Lehmann, Gottfried, cycles, à Tavannes, et ses créanciers, ce qui est rendu public.  
Moutier, le 7 novembre 1927. Le greffier du tribunal: Rais.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Bex* (2975)

Par décision du 25 octobre 1927, le président du tribunal du district d'Aigle a:

1. homologué le concordat conclu entre Baltiser, Jacob, négociant, à Bex, et ses créanciers;
2. révoqué la faillite du prénommé, lequel est ainsi réintégré dans la libre disposition de ses biens.

Bex, le 1<sup>er</sup> novembre 1927. Le préposé aux faillites: J. Hédiguer.

## Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

*Tribunal de première instance de Genève*  
Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, sommons le détenteur inconnu du certificat de dépôt au porteur, de la Banque fédérale S. A., à Genève, de fr. 5000, n° 15175, créé le 11 août 1926, à l'échéance du 11 août 1929, avec coupons des années 1928 et 1929, de le produire et de le déposer en notre greffe, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi, l'annulation en sera prononcée. (W 360<sup>a</sup>)

H. I. Par délégation: Ch. Cornu, juge.

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1927. 2. November. Zentriuga A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 248 vom 22. Oktober 1927, Seite 1868). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Prokura erteilt an Otto Kunz-Huber, von und in Zürich.

Landesprodukte. — 2. November. Die Firma Bollini & Reinhard, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1927, Seite 2), Landesprodukte, Gesellschafter: Wilhelm Bollini und Max Reinhard, und damit die Prokura des Hans Hanny-Boll, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Eggmann & Reinhard», in Zürich 1, über.

Adolf Eggmann, von Sumiswald (Bern), in Interlaken, und Max Reinhard, von Signau (Bern), in Schlieren, haben unter der Firma Eggmann & Reinhard, in Zürich 1, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1927 ihren Anfang nahm. Landesprodukte. Sihlstrasse 65. Die Firma erteilt Prokura an Hans Hanny-Boll, von Burgstein (Bern), in Altstätten. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Bollini & Reinhard», in Zürich 1.

2. November. Wasserversorgungsgenossenschaft Hedingen, in Hedingen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 9. Dezember 1922, Seite 2256). Der Präsident des Vorstandes Rudolf Glättli ist nunmehr auch Bürger von Hedingen.

Gasthof und Metzgerei. — 2. November. Inhaber der Firma Fritz Herter, in Neftenbach, ist Fritz Herter, von Hettlingen, in Neftenbach. Betrieb des Gasthofes und Metzgerei zum Löwen.

Maschinenbau-Werkstätte. — 2. November. Inhaber der Firma Robert Leuthold, Sohn, in Küsnacht, ist Robert Leuthold, Sohn, von Thalwil, in Küsnacht. Maschinenbau-Werkstätte. Dorfstrasse.

Velos und Velosbestandteile, Reparaturen. — 2. November. Die Firma Josef Gschwend, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1927, Seite 865), und damit die Prokura von Hermine Gschwend geb. Ammann, Velos und Velosbestandteile en gros und détail, sowie Reparaturen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Damenschneiderei. — 2. November. Die Firma Ernestine Beler-Hefli, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 1. Dezember 1925, Seite 1998), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Seefeldstrasse 106, Zürich 8, woselbst die Inhaberin auch wohnt.

Bauschlosserei und Eisenwarenhandlung. — 3. November. Die Firma Karl Alder-Meier, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 228 vom 12. September 1907, Seite 1589), Bauschlosserei und Eisenwarenhandlung, ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges in Aktiven und Passiven an die Firma «Alder-Meier», in Küsnacht, erloschen.

Eisenwaren und Haushaltsartikel. — 3. November. Inhaberin der Firma Alder-Meier, in Küsnacht, ist Witwe Luise Alder geb. Meier, von und in Küsnacht. Eisenwaren und Haushaltsartikel. Dorfstrasse. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Karl Alder-Meier», in Küsnacht.

Molkerei. — 3. November. Inhaber der Firma Heinrich Möckli, in Feuerthalen, ist Heinrich Möckli, von Trüllikon, in Feuerthalen. Molkerei. Adlergasse.

Hotel-Restaurant. — 3. November. Inhaberin der Firma Anna Schmid-Kuhn, in Uster, ist Anna Schmid geb. Kuhn, von Eglisau, in Uster. Betrieb des Hotel-Restaurant Krone. Bahnhofplatz.

Bootbau und -Vermietung. — 3. November. Der Inhaber der Firma Edwin Reichling, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 287 vom 23. November 1921, Seite 2263), wohnt in Küsnacht.

3. November. Genossenschaft Kronenhof, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1927, Seite 1675). In der Generalversammlung vom 17. Oktober 1927 wurden als weitere Mitglieder des Vorstandes gewählt: Johann Jakob Weilenmann, Baumeister, von Zürich und Uster, in Zürich 4, und Hermann Hefner, Architekt, von Freiburg (Baden), in Zürich 7. Die Genannten führen Kollektivunterschrift namens der Genossenschaft.

3. November. Baumwollspinnerei- & Wirkwaren-Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1927, Seite 1300). Dr. jur. Otto Schimon, Vorsitzender des Verwaltungsrates, führt nunmehr Einzelunterschrift an Stelle der bisherigen Kollektivunterschrift.

Verwaltungs-, Treuhand- und Revisionsgeschäfte usw. — 3. November. Inhaber der Firma Otto Weyeneth, in Zürich 8, ist Otto Weyeneth, von Nennigkofen (Solothurn), in Zürich 8. Besorgung aller in das Verwaltungs-, Treuhand- und Revisionsfach einschlagenden Geschäfte, Vermittlung von Hypotheken etc. Mainaustrasse 28.

3. November. Familiengartengenossenschaft Wädenswil, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 145 vom 10. Juni 1921, Seite 1165). In der Generalversammlung vom 16. Februar 1927 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung und Umwandlung in einen Verein gemäss Art. 60 und ff. Z. G. B. beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Der neue Verein führt den Namen Verein für Familiengärten. Auf die Eintragung im Handelsregister wird verzichtet. Die eingangs genannte Firma nebst den Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Otto Vollrath, Albert Bär, Konrad Keller, Hans Frey, Otto Bär, Heinrich Leuthold, Albert Brunner, Hermann Stilli und Hans Strickler wird am 3. November gelöscht.

3. November. Die seit 1. Januar 1911 bestehende, mit Sitz in Zofingen, im Handelsregister des Kantons Aargau seit dem 17. Januar 1911 eingetragene Kollektivgesellschaft «Widmer Söhne», Baugeschäft, Gesellschafter: Jakob Widmer, Hans Widmer und Ernst Widmer, alle von Oftringen, in Zofingen, hat am 15. Oktober 1927 in Kilchberg b. Zch. unter der Firma Widmer Söhne, Filiale Kilchberg eine Zweigniederlassung errichtet, welche durch die vorgenannten Gesellschafter vertreten wird. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 4.

3. November. Bethanien-Verein in der Schweiz, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1917, Seite 661). Jakob Gottlieb Spörli ist aus dem Vorstand dieses Vereins ausgeschieden, dessen Unterschrift wird hienmit gelöscht. An des letztern Stelle wurde neu als Präsident in den Vorstand gewählt: Johann Harle, Prediger, von Witikon (Zürich), in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem 1. Sekretär oder dem Kassier zu zweien kollektiv.

Kleiderfabrik. — 3. November. Die Zweigniederlassungen Zürich (S. H. A. B. Nr. 51 vom 22. Februar 1921, Seite 393) und Winterthur (S. H. A. B. Nr. 297 vom 18. Dezember 1924, Seite 2069) der Firma Arthur Frey, in Wangen b. Olten, Kleiderfabrik, und damit die Prokura von Emma Frey-Reinmann, werden zufolge bereits erfolgter Löschung der Firma am Hauptsitz und Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma «Arthur Frey, Aktiengesellschaft», in Wangen b. Olten, hienorts am 3. November gelöscht.

Antiquitäten. — 3. November. Die Firma Messikommer, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 177 vom 31. Juli 1927, Seite 1308), firmiert nunmehr Meta Messikommer und verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Antiquitätenhandlung.

Holzimport und Holzhandel. — 3. November. Inhaber der Firma Rudolf Bosshard, in Zürich 8, ist Rudolf Bosshard, von Winterthur, in Zürich 8. Holzimport und Holzhandel. Klausstrasse 50.

Wirtschaft und Metzgerei. — 3. November. Eintragung von Amtes wegen gestützt auf Art. 26, Abs. 2, der Handelsregisterverordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma Julius Fenner, in Marthalen, ist Julius Fenner, von Küsnacht, in Marthalen. Wirtschaft und Metzgerei. Zum Ochsen.

Verlagsbuchhandlung. — 3. November. Die Firma Albert Zeller, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1484), Verlagsbuchhandlung, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. November. Flach-Schreibmaschinen A.-G. Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1927, Seite 377), mit Zweigniederlassung in St. Gallen. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. November 1927 wurde § 1 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Zweck



der Gesellschaft ist der Verkauf von Elliott-Fisher-Maschinen jeden Modells, sowie die Durchführung damit zusammenhängender kaufmännischer Organisationen. Die Prokura von Ferdinand Schwyter ist erloschen.

Milch, Butter, Kolonialwaren. — 3. November. Die Firma R. Villa-Roth, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 190 vom 12. August 1918, Seite 1301), Milch, Butter und Kolonialwaren, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Velos, Motorräder, Nähmaschinen; Reparaturen. — 3. November. Inhaber der Firma Jakob Diriwächter, in Feuerthalen, ist Jakob Diriwächter-Keller, von Safenwil (Aargau), in Feuerthalen. Handel mit Velos, Motorrädern und Nähmaschinen und Reparaturwerkstätte. Zur «Heinrichsburg».

3. November. Auto-Credit-Bank A.-G. Zürich (Banque de Crédit-Automobile S. A. Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1926, Seite 1828). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Oktober 1927 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 200,000 auf Fr. 700,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe weiterer 500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Gesellschaft hat sodann neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Gesellschaft bezweckt den Handel in Automobilen, Traktoren und andern Gegenständen zu fördern, im besondern durch Finanzierung des Abzahlungsgeschäftes in diesen Artikeln. Sie kann alle Geschäfte unternehmen, die zur Förderung ihres Gesellschaftszweckes nützlich sind; sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 700,000 (siebenhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 700 auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 3—7 Mitgliedern. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Robert Steiger, Bankdirektor, von und in Zürich, und Josef Basler, Kaufmann, von Stallikon, in Zürich. Die Genannten führen die Firmenunterschrift nicht.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Grenchen-Bättlach

Marmorgeschäft und Marmorsägerei. — 1927. 3. November. Die Firma G. Tschui-Schild, Marmorgeschäft und Marmorsägerei, in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 292 vom 13. Dezember 1917, Seite 1946 und dortige Verweisung), wird infolge Todes des Firmainhabers im Handelsregister gestrichen.

Bureau Kriegstetten

3. November. Die Genossenschaft unter der Firma Genossenschaft Elektra Rechterswil, in Rechterswil (S. H. A. B. Nr. 225 vom 1. September 1910, Seite 1545), hat an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Alexander Kaufmann-Mühlemann, dessen Unterschrift erloschen ist, als Präsident gewählt: Josef Jäggi, Lehrer, von und in Rechterswil (bisheriger Aktuar), und als Aktuar: Oskar Murer, Angestellter, von und in Rechterswil. Ferner sind aus dem Vorstand ausgetreten die Beisitzer Andreas Jäggi und Samuel Weber, die ersetzt worden sind durch: Christian Christen, von Affoltern i. E., Maurer, in Rechterswil, und Alexander Kaufmann-Biedermann, Landwirt, von und in Rechterswil. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau d'Aigle

Serrurerie, appareillage. — 1927. 2 novembre. Le chef de la maison Veuve Marc Tauxe, à Aigle, est Louise, fille d'Auguste Ruchet, veuve de Marc Tauxe, d'Aigle, Leysin et Ormont-Dessous, domicilié à Aigle. Serrurerie, appareillage. En Benevys.

Bureau de Lausanne

3 novembre. La Société coopérative de Motoculture de Paudex et environs, société coopérative ayant son siège à Paudex (F. o. s. du c. du 6 juin 1924), a, dans son assemblée générale du 30 mai 1927, décidé sa dissolution. La liquidation étant complètement terminée, cette raison sociale est en conséquence radiée.

3 novembre. La société coopérative Caisse-Maladie de la Société des Jeunes Commerçants de Lausanne, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 15 juin 1926), a, dans son assemblée générale du 27 mai 1927, composé son comité comme suit: Louis Bressonnet, président; Maurice Richard, vice-président; Adolphe Jordan, de Mézières, employé de banque (jusqu'ici caissier), secrétaire; André Stampfli, d'Aeschi (Berne), employé de banque (jusqu'ici secrétaire), caissier; Marc Brélat, Albert Vuagniaux et Fernand Vuilleumier, ces trois derniers adjoints, tous à Lausanne. La signature du secrétaire André Stampfli est radiée.

Bureau de Morges

Café. — 2 novembre. Le chef de la maison Marie Kirschmann, à Morges, exploitation du Café du Commerce (F. o. s. du c. n° 136 du 11 juin 1919, page 1001), change sa raison de commerce en celle de Marie Salathé-Kirschmann, ensuite de son mariage avec Frédéric-François Salathé, de Binningen (Bâle), domicilié à Morges. Les époux Salathé-Kirschmann ont, par contrat de mariage, adopté le régime de la séparation de biens conventionnelle.

3 novembre. Le conseil d'administration de la Société Coopérative de Consommation de St-Prex, société coopérative, dont le siège est à St-Prex (F. o. s. du c. des 4 décembre 1919, n° 290, page 2126; 18 novembre 1920, n° 291, page 2180, et 24 mars 1921, n° 79, page 610), est actuellement composé de: Louis Allamand, de Château d'Oex, propriétaire-agriculteur, président; Ernest Jaccard, de Ste-Croix, comptable, vice-président (déjà inscrit); Pierre Mollard, de Mannens (Fribourg), verrier, secrétaire; Albert Jayet, d'Hermenches, ouvrier de fabrique (déjà inscrit à titre de secrétaire); Robert Cretignier, de Vaumarcus, fumiste; Léonard Zumkeller, de Progens, verrier; Henri Schmidler, de St-Hubert (Allemagne), chef de fabrication; Marie Schmidler née Eller, de St-Hubert (Allemagne), ménagère; Anna Wiegold née Schwarz, de Kreuznach (Allemagne), ménagère; tous domiciliés à St-Prex. Le président et le secrétaire signent collectivement au nom de la société. Adolphe Jungo, Pierre Nicolet et Justin Bally ont cessé de faire partie de ce conseil. La signature sociale conférée collectivement à Justin Bally, président; Ernest Jaccard, vice-président, et à Albert Jayet, à titre d'ancien secrétaire, est radiée.

3 novembre. Dans son assemblée générale du 3 septembre 1927, la Société française de secours mutuels de Morges, association dont le siège est à Morges (F. o. s. du c. des 16 novembre 1893, n° 240, page 976, et 1<sup>er</sup> septembre 1922, n° 204, page 1695), a décidé sa radiation au registre du commerce. Elle continue à subsister régie par les art. 60 et suivants du C. C. S.

3 novembre. Dans son assemblée générale du 23 février 1927, la Société de tir aux armes de guerre de St-Prex, association dont le siège est à St-Prex, a décidé sa radiation au registre du commerce (F. o. s. du c. des 15 février 1895, n° 38, page 151, et 24 octobre 1922, n° 249, page 2039). Elle continuera à subsister régie par les art. 60 et suivants du C. C. S.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marché

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 65488. — 19 octobre 1927, 8 h.

V. K. Rotary Company, Limited, fabrication,  
Londres (Grande-Bretagne).

Adhésifs.

**Grupsix**

Nr. 65489. — 21. Oktober 1927, 8 Uhr.

The Leather Cloth Company Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Ledertuch, Ledertuch-Imitation, emalliertes (glasiertes) oder Lack-Ledertuch, lackierte und ölgetränkte Waren, lackierte Moleskins, geölte Leinwand (Wachstuch) und andere gleichartige Produkte.



Nr. 65490. — 21. Oktober 1927, 8 Uhr.

The Leather Cloth Company Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Ledertuch, Ledertuch-Imitation, emalliertes (glasiertes) oder Lack-Ledertuch, lackierte und ölgetränkte Waren, lackierte Moleskins, geölte Leinwand (Wachstuch) und andere gleichartige Produkte.



Nr. 65491. — 11. Oktober 1927, 8 Uhr.

The Leather Cloth Company Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Ledertuch, Ledertuch-Imitation, emalliertes (glasiertes) oder Lack-Ledertuch, lackierte und ölgetränkte Waren, lackierte Moleskins, geölte Leinwand (Wachstuch) und andere gleichartige Produkte.



Nr. 65492. — 5. August 1927, 8 Uhr.

The Leather Cloth Company Limited, Fabrikation,  
London (Grossbritannien).

Ledertuch.

TRADE-MARK.

3rd Quality.



N° 65493. — 13. octobre 1927, 15 h.

Cammell Laird & Co. Limited, fabrication,  
Sheffield (Grande-Bretagne).

Acier, machines de toutes espèces et parties des dites à l'exception des presses compound actionnées hydrauliquement ou par une autre force et des machines à pulvériser ou de tous articles analogues; coutellerie et outils tranchants, articles en métal à l'exception des accessoires électriques en métal et des lanternes et articles d'un genre analogue.

**CYCLONE**

(Renouvellement avec indication modifiée des produits des nos 22701 et 22785).

Nr. 65494. — 13. Oktober 1927, 18 Uhr.

Gebr. Kluge A.-G., Fabrikation und Handel,  
Krefeld (Deutschland).

Hosenträger.

TRADE MARK  
**Endwell**

(Uebertragung der Nr. 22670 von Gebr. Kluge, Krefeld).

Nr. 65495. — 18. Oktober 1927, 8 Uhr.

H. C. Ulrich, Fabrikation,  
Appenzell (Schweiz).

Ein- und vielfarbige Drucke für Reklame und dergleichen.

**SERICO**

N° 65496. — 24. ottobre 1927, ore 8.

Carlo Caimi e Valente Casanova Società anonima, fabbricazione,  
Ligornetto (Ticino, Svizzera).

Sigari.

Spezialität:

**„TRICOLORE“**

die gute, nicotinschwache  
**Virginia-Cigarre**

N° 65497. — 24. ottobre 1927, ore 8.

Carlo Caimi e Valente Casanova Società anonima, fabbricazione,  
Ligornetto (Ticino, Svizzera).

Sigari.

«**GRANPERLONE**»  
SIGARO VIRGINIA

attenuato di nicotina  
Nicotinschwach  
faible en nicotine

N° 65498. — 24. ottobre 1927, ore 8.

Carlo Caimi e Valente Casanova Società anonima, fabbricazione,  
Ligornetto (Ticino, Svizzera).

Sigari.

«**PERLONES**»  
SIGARO VIRGINIA

dolce — mild — léger

N° 65499. — 24. ottobre 1927, ore 8.

Carlo Caimi e Valente Casanova Società anonima, fabbricazione,  
Ligornetto (Ticino, Svizzera).

Sigari.

«**PERLONERO**»  
SIGARO VIRGINIA

dolce — mild — léger

Nr. 65500. — 21. Oktober 1927, 8 Uhr.

Mauser-Werke Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Oberndorf a. N. (Deutschland).

Automatische und halbautomatische Feuerwaffen.

**Mauser**

(Erneuerung der Nr. 22744 der Waffenfabrik Mauser A. G., welche seither ihre Firma wie hiervor angegeben geändert hat).

N° 65501. — 24. septembre 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre,  
articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.**APICO**

N° 65502. — 20. octobre 1927, 8 h.

Suchard S. A., fabrication,  
Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de cacao, produits de sucre.

**RISONA**

N° 65503. — 22. octobre 1927, 8 h.

Alfred Dubrit, fabrication et commerce,  
L'Isle (Vaud, Suisse).

Cirage, graisse à chaussures, encaustiques, cire à plancher.



(Transmission avec extension d'emploi du n° 62998 de Paul Dubrit, L'Isle).

Nr. 65504. — 1. Oktober 1927, 8 Uhr.

Paul Zinser, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Mittel und Geräte zum Reinigen von Edelmetallen, insbesondere Silberzeug.

**Manolit**

Nr. 65505. — 1. Oktober 1927, 8 Uhr.

Paul Zinser, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).

Mittel und Geräte zur chemischen Reinigung von Edelmetallen, insbesondere Silberzeug.

**Hygienometer**

Nr. 65506. — 5. Oktober 1927, 8 Uhr.

Broglé's Söhne, Wachswarenfabrik Sissein, Fabrikation,  
Sissein (Aargau, Schweiz).

Bienenwachs-Bodenwische.



**Nr. 65507.** — 5. Oktober 1927, 8 Uhr.  
 Brogle's Söhne, Wachwarenfabrik Sisseln, Fabrikation,  
 Sisseln (Aargau, Schweiz).  
 Ledercreme für feine Schuhe.



**Nr. 65508.** — 5. Oktober 1927, 8 Uhr.  
 Brogle's Söhne, Wachwarenfabrik Sisseln, Fabrikation,  
 Sisseln (Aargau, Schweiz).  
 Spezialwische für Tannenböden.



**Nr. 65509.** — 24. Oktober 1927, 8 Uhr.  
 Jakob Blättler, Zahnarzt, Fabrikation,  
 Walzenhausen (Schweiz).  
 Mundwasser in trockener Form.



**Nr. 65510.** — 20. Oktober 1927, 8 Uhr.  
 Laboratorium Dr. chem. W. Birchler, Fabrikation,  
 Schönengrund (Appenzell, Schweiz).  
 Chemisch präparierte Einlagesole (Schuheinlage).

**RAWEL**

**N° 65511.** — 6 octobre 1927, 8 h.  
 Numa Droz, Erima Watch, fabrication,  
 Bienne (Suisse).

Montres, mouvements de montres.

**DIÉMA WATCH**

**Nr. 65512.** — 6. Oktober 1927, 17 Uhr.  
 Nago Nährmittelwerke A. G., Fabrikation und Handel,  
 Olten (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

**Banago**

**Nr. 65513.** — 6. Oktober 1927, 17 Uhr.  
 Nago Nährmittelwerke A. G., Fabrikation und Handel,  
 Olten (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

**Calcinago**

**Nr. 65514.** — 6. Oktober 1927, 17 Uhr.  
 Nago Nährmittelwerke A. G., Fabrikation und Handel,  
 Olten (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

**Glanago**

**Nr. 65515.** — 6. Oktober 1927, 17 Uhr.  
 Nago Nährmittelwerke A. G., Fabrikation und Handel,  
 Olten (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.

**Colanago**

**N° 65516.** — 21 octobre 1927, 8 h.  
 C. Meyer-Graber, Fabrique Sélection Watch, Comptoir  
 National d'horlogerie, fabrication,  
 La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.



(Renouvellement du n° 22585 de C. Meyer-Graber, qui depuis lors a modifié sa raison comme indiqué ci-dessus).

**N° 65517.** — 24 octobre 1927, 8 h.

Favre frères, fabrication,  
 Cormoret (Suisse).

Mouvements de montres, boîtes, cadrans.

**Herlis**

**N° 65518.** — 10 octobre 1927, 8 h.  
 Hans Wildsordorf, fabrication et commerce,  
 Bienne (Suisse).

Montres et parties de montres, ainsi que toutes pièces et mouvements d'horlogerie.

**ROX**

**Nr. 65519.** — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

R. Kufelke, Fabrikation und Handel,  
 Bergedorf bei Hamburg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees. Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Fette, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz. Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver. Diätetische Nährmittel, Kindermehl, Malz, Futtermittel, Eis.



**„Kufelke“**



R. Kufelke  
 Bergedorf-Hamburg und Wismar

(Erneuerung der Nr. 22735).

**Nr. 65520.** — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

E. Kern & Cie., Handel,  
 Zürich (Schweiz).

Nahrungs- und Genussmittel.





Nr. 65521. — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

Bergmann-Elektricitäts-Werke Aktiengesellschaft,  
Fabrikation und Handel,  
Berlin (Deutschland).

Bleche, Fassonstücke, wie Rohre, Kästen, Dosen usw. aus Eisen und Stahl. Elektrische Installationsmaterialien, insbesondere Rohre zum Verlegen elektrischer Leitungen einschliesslich deren Verbindungsstücke. Rohre, Kästen, Dosen und sonstige Fassonstücke aus Papiermasse oder Pappe, die mit einem Eisen- oder Stahl-Mantel umgeben werden und zum Verlegen elektrischer Leitungen dienen.

## Bergmann Stahlpanzerrohr

(Erneuerung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 22749).

Nr. 65522. — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

Elektrizitätswerk Lonza, Fabrikation und Handel,  
Gampel (Schweiz).

Filme und Folien aus Celluloseestern und Celluloseäthern.

## Ultraphan

Nr. 65523. — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

Elektrizitätswerk Lonza, Fabrikation und Handel,  
Gampel (Schweiz).

Filme und Folien aus Celluloseestern und Celluloseäthern.

## Ultraphane

Nr. 65524. — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

Maag-Zahnräder A.-G., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen, Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe, Schneckengetriebe, Zahnradpumpen, sowie Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art.



Nr. 65525. — 12. Oktober 1927, 8 Uhr.

Maag-Zahnräder A.-G., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).

Maschinen und Zubehör zur Herstellung von Zahnrädern und von Werkzeugen für die Zahradbearbeitung, Apparate und Instrumente aller Art zum Prüfen und Messen, Werkzeuge zur Bearbeitung von Zahnrädern; Reduktions- und Erhöhungsgetriebe, Schneckengetriebe, Zahnradpumpen, sowie Zahnräder, Zahnsegmente und Zahnstangen aller Art.



Nr. 65526. — 14. Oktober 1927, 8 Uhr.

Eisenmann & Raas, Parfümerie „Mignon“, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Parfümerie, kosmetische Präparate, Präparate für Mund-, Zahn-, und Nagelpflege, Seifen, Seifenprodukte, Erzeugnisse für Schönheitspflege, Gesichtspuder, Kamm- und Bürstenwaren, Werkzeuge für Coiffeurgeschäfte.

## TORY

N° 65527. — 15 octobre 1927, 8 h.

Edouard Tièche, commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, parties de montres et fournitures d'horlogerie.

## SOURCE

N° 65528. — 15 octobre 1927, 8 h.

Montres Era & Viso, C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme  
(Era & Viso Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.),  
fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties de montres.

## MARIZA

N° 65529. — 15 octobre 1927, 8 h.

Montres Era & Viso, C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme  
(Era & Viso Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.),  
fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties de montres.

## ZENTIS

N° 65530. — 15 octobre 1927, 8 h.

Montres Era & Viso, C. Ruefli-Flury & Cie. Société anonyme  
(Era & Viso Watch Co. Limited, C. Ruefli-Flury & Cie.),  
fabrication et commerce,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes, cadrans et toutes parties de montres.

## EARTE

Nr. 65531. — 13. August 1927, 8 Uhr.

Allgemeine Vergasungs-Gesellschaft m. b. H.,  
Fabrikation und Handel,  
Berlin-Halensee (Deutschland).

Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken- und Ventilations-Apparate und Geräte (ausgenommen solche elektrischer Art), Wachs, Leuchtstoffe, Benzin, physikalische, chemische, Wäge-, Signal-, Kontroll-Apparate und -Geräte, Messinstrumente, Maschinen, einschliesslich Gaserzeuger, Maschinenteile, natürliche und künstliche Brennstoffe.

## Carbozit

(Übertragung mit abgeänderter Warenangabe der Nr. 52479 der Carbozit A.-G., Zürich).

### Firmaänderung — Changement de raison

Nrn. 35820, 40846-48, 41782, 42235-47, 42303-04, 42356, 42452, 45134, 51370-73, 52018, 53506, 53249, 56012-15, 56198-99, 56246-48. — Laut Bescheinigung vom 10. Mai 1927 des Handelsregisteramtes hat die Inhaberin obiger Marken, die «Aktiengesellschaft vormals J. Dürsteler & Cie.», in Wetzikon, ihre Firma abgeändert in **„J. Dürsteler & Co., Aktiengesellschaft“**. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 26. Oktober 1927.

### Löschungen — Radiations

N° 56523 (F. o. s. du c. n° 188 de 1924). — Charles Jeanneret, La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 26 octobre 1927 à la demande du titulaire.  
Nr. 63798 (S. H. A. B. Nr. 64 von 1927). — Motor-Pumpen Aktiengesellschaft, Zürich. — Am 28. Oktober 1927 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.  
N° 64623 (F. o. s. du c. n° 150 de 1927). — Armand Ducommun-Müller, Fabrique de Montres Duc (Duc Watch Factory), La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 26 octobre 1927 à la demande du titulaire.  
Nrn. 65356-57 (S. H. A. B. Nr. 237 von 1927). — Albert Meyer-Gteller, Unterkulm. — Am 25. Oktober 1927 auf Ansuchen des Hinterlegers gelöscht.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**

Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
Société Anonyme Suisse de Publicité



**Spezialität:**  
**Kaltgewalzter Bandstahl**

In allen Ausführungsarten u. Härtegraden: härtbar, gebärtet, grau, weisspoliert, gelbbraun- u. blauangelassen, Kanten beschliffen oder abgerundet.

**Hochwertiges Walzarbeit**  
bewiesen durch unsere namhaften Lieferungen nach der Schweiz 12612 N

Generalvertretung:  
**Petitpierre Fils & Co. - Neuchâtel**  
35 Sablons Telephone 3.15

**Öffentliches Inventar • Rechnungsruf**

Durch Verfügung des Regierungsstatthalteramtes II von Bern vom 29. Oktober 1927 ist über den Nachlass der nachgenannten Erblasserin die Aufnahme eines öffentlichen Inventars bewilligt worden.

Gemäss Art. 582 Z. G. B. und § 12 des Dekretes vom 18. Dezember 1911 betref. die Errichtung öffentlicher Inventare werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen bis mit 10. Dezember 1927 beim Regierungsstatthalteramt II in Bern schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen halten die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 Z. G. B.).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner der Erblasserin die Aufforderung, ihre Schulden innert der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar schriftlich anzumelden.

**Erblasserin:** Frau Wwe. **Anna Rüeggsegger geb. Aebersold**, von und in **Bern**, Marktgasse 11, gew. Inhaberin der Firma „Rüeggsegger C. E.'s Willwe“.

**Massverwalter:** Herr **Hermann Wanner**, Kaufmann, Monbijoustrasse 34. (8088 Y) \*2971

Bern, den 31. Oktober 1927.

Der Beauftragte:  
**Caesar Henzi**, Notar, Bundesgasse 30.



**NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA**

erreichen Sie schnell und bequem  
**SÜD-ZENTRAL-NORD-AMERIKA**  
Generalvertretung für die Schweiz

**«SCHWEIZ-ITALIEN» A.G. ZÜRICH**  
BAHNHOFSTRASSE 80  
A. Rusca, General-Agent

Filialen und Agenturen auf allen grösseren Plätzen der Schweiz  
Besorgung von Plätzen  
Auskunft und Beratung kostenlos.

Hauptagentur in **BERN**  
**BERNER HANDELSBANK**  
Bundesgasse 1

**Solothurnische Staatsanleihen von 1888, 1889 und 1894**

Den Inhabern solothurnischer Staatsobligationen wird hiemit zur Kenntnis gebracht, dass gemäss der am 21. Oktober 1927 stattgehabten Auslosung von den nachgenannten Anleihen folgende Obligationen auf den 15. März 1928 zur Rückzahlung gelangen und von dort hinweg ausser Verzinsung fallen:

**A. Vom Staatsanleihen vom 1. Oktober 1888:**

Nrn.	10	60	80	93	115	121	135	144	145
	159	238	240	291	306	347	360	403	461
	483	492	497	502	585	615	638	687	746
	768	771	778	779	787	791	793	805	808
	812	820	825	847	852	993	1008	1092	1096
	1111	1139	1165	1261	1306	1319	1329	1353	1355
	1358	1369	1378	1436	1490	1491	1521	1557	1559
	1570	1614	1632	1645	1687	1688	1712	1724	1736
	1739	1750	1780	1788	1796	1800	1805	1845	1852
	1862	1938	1948	1967	1975	1999	2077	2085	2086
	2147	2149	2183	2196	2207	2213	2254	2329	2341
	2344	2359	2386	2403	2427	2455	2466	2480	2481
	2507	2515	2527	2529	2531	2554	2558	2567	2570
	2576	2686	2688	2698	2699	2725	2744	2757	2760
	2773	2805	2806	2857	2882	2904	2920	2931	2939
	2947	2976	2990	2996					

**B. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1889:**

Nrn.	9	39	68	146	152	178	185	200	214
	223	242	252	258	270	298	303	371	375
	380	436	456	550	575	647	677	687	792
	805	817	869	922	988	1034	1035	1040	1044
	1049	1084	1089	1097	1118	1128	1135	1150	1160
	1161	1162	1178	1186	1191	1218	1221	1277	1302
	1313	1315	1340	1356	1361	1385	1414	1444	1456
	1468	1474	1491	1502	1536	1540	1569	1591	1611
	1628	1636	1668	1675	1690	1721	1726	1757	1772
	1775	1806	1832	1866	1870	1873	1887	1950	1974
	1984	2018	2053	2099	2126	2127	2163	2179	2204
	2209	2217	2228	2241	2245	2262	2323	2349	2357
	2391	2396	2415	2432	2437	2442	2444	2455	2462
	2486	2523	2526	2595	2614	2687	2694	2701	2703
	2705	2770	2820	2824	2836	2837	2847	2853	2861
	2882	2912	2932	2935	2938	2953	3028	3029	3048
	3061	3078	3141	3190					

**C. Vom Staatsanleihen vom 30. Juni 1894:**

Nrn.	16	38	71	87	99	149	179	192	196
	197	203	245	266	274	286	292	306	336
	352	373	397	425	554	580	588	593	613
	614	647	675	684	708	729	752	770	795
	811	862	893	932	945	963	965	995	1019
	1021	1039	1061	1066	1070	1071	1113	1118	1135
	1149	1173	1179	1190	1202	1222	1233	1251	1252
	1322	1323	1325	1354	1360	1385	1397	1399	1404
	1482	1518	1520	1546	1575	1589	1592	1593	1596
	1612	1748	1757	1762	1773	1775	1796	1803	1816
	1854	1889	1908	1919	1963	1981	1999	2002	2013
	2016	2021	2036	2045	2048	2067	2090	2148	2150
	2261	2269	2277	2294	2338	2351	2357	2362	2413
	2423	2427	2450	2466	2489	2508	2526	2555	2562
	2598	2599	2643	2661	2671	2714	2729	2776	2801
	2811	2812	2841	2843	2866	2918	2922	2926	2933
	2945	2958	2971	2972	2985	2988	3017	3034	3040
	3042	3079	3085	3110	3164	3167	3168	3169	3225
	3226	3240	3248	3269	3299	3311			

Von den in den Vorjahren zur Rückzahlung ausgelosten Obligationen sind bis 31. Oktober 1927 noch nicht zur Einlösung vorgewiesen worden, also noch ausstehend:

Anleihen 1888: Nr. 141 und 2241, ausgelost per 15. März 1927;  
Anleihen 1889: Nr. 2320, ausgelost per 15. März 1927;  
Anleihen 1894: Nr. 1105 und 1107, ausgelost per 15. März 1927.

Die Einlösung erfolgt spesenfrei bei nachfolgenden Banken, ihren Zweiganstalten und Agenturen:

Bei der Solothurner Kantonalbank, der Schweizerischen Nationalbank, den dem Verband Schweizerischer Kantonalbanken und dem Kartell Schweizerischer Banken angehörenden Instituten, sowie bei A. Sarasin & Cie in Basel, und bei der Berner Handelsbank. (3325 Sn) 3007

Solothurn, den 2. November 1927.

Für das Finanz-Departement:  
**Dr. Affolter.**

**Annoncen**

für  
**Financiers**  
**Kaufleute u.**  
**Industrielle**  
finden im  
**Schweizerischen**  
**Handelsamtsblatt**  
die weiteste und wirk-  
samste Verbreitung

Annoncen-Regie  
**PUBLICITAS**

Schweizerische  
Annoncen-Expedition  
Aktien-Gesellschaft



**BUREAUMÖBEL AUS STAHLBLECH**

**Bauer & Co**  
**GELDSCHRANKE**  
**ZÜRICH**

Personne possédant un grand terrain à bâtir, au bord du lac, à Vevey, cherche  
**capitalistes ou entrepreneurs**  
qui s'intéresseraient, suivant mode à discuter, à la construction de maisons locatives. — S'adresser à MM. Monod, notaires, à Vevey. (66910 V) 2914

**Lederfabrik Alpina A. G. Gümligen-Bern**

**Ausserordentliche Generalversammlung**  
**Donnerstag, den 10. November 1927, 10 1/2 Uhr**  
**im Bureau der Gesellschaft**

**TRAKTANDEN:**

Beschlussfassung über die vollständige Zeichnung der neu emittierten Aktien und der erfolgten Einzahlung von 20 % auf jede Aktie.

Zur Generalversammlung haben nur Aktionäre Zutritt, welche im Besitz einer Legitimationskarte sind. Letztere wird ab 5. November durch das Bureau der Gesellschaft in Gümligen an alle Aktionäre abgegeben, welche sich in genügender Weise über ihren Aktienbesitz ausweisen.

Stellvertretung ist auf Grund schriftlicher Vollmacht möglich, jedoch nur durch einen andern Aktionär.

Gümligen, den 3. November 1927.

**Kaffee-Spezial-Geschäft „Merkur“**  
**Schweizer Chocoladen- und Colonialhaus Bern**

**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf **Mittwoch, den 16. November 1927, nachmittags 3 1/2 Uhr**  
in's Hotel „Schweizerhof“ (I. Stock) in Bern

**TRAKTANDEN:**

1. Beschlussfassung über die Reduktion des Aktienkapitals um Fr. 200,000 durch freihändigen Rückkauf von 400 Aktien. (8217 Y) \*3020

2. Statuten-Revision.

Gegen Deponierung der Aktien, oder Ausweis einer Bank über den Aktienbesitz (unter Angabe der Nummern) können die Herren Aktionäre Zutrittskarten bis und mit Samstag, den 12. November a. c. bei der Direktion der „Merkur“ A.-G., Laupenstrasse 8, Bern, erheben.

Bern, den 2. November 1927.

**Der Verwaltungsrat der «Merkur» A.-G.**